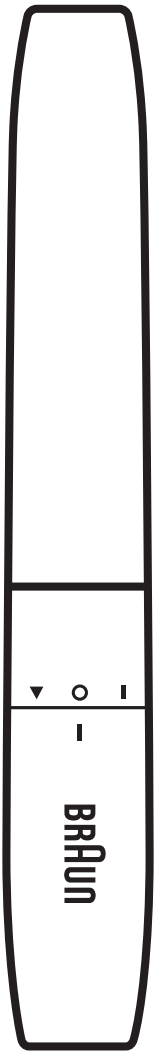
BRAUN

21442923/XI-25

EN20



Type 5593

www.braun.com
www.service.braun.com

Deutsch	6
English	8
Français	10
Español	13
Português	16
Italiano	18
Nederlands	21
Dansk	24
Norsk	26
Svenska	28
Suomi	30
Ελληνικά	33

Type 5593

Braun GmbH
Sulzbacher Str. 40
65824 Schwalbach am Taunus
Germany
www.braun.com

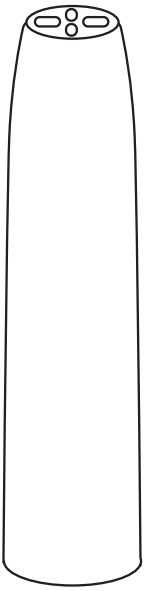
DE/UK/FR/ES/PT/IT/NL/DK/NO/SE/FI/GR



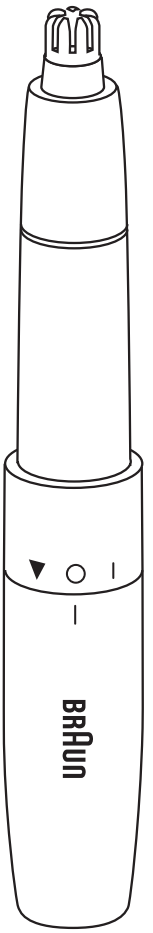
Braun Infolines

DE/AT	**00 800 27 28 64 63**
CH	**08 44 - 88 40 10**
UK	**0800 783 7010**
IE	**1 800 509 448**
FR	**0 800 944 802** (service & appel gratuits)
BE	**0 800 14 592**
LU	**800 21172**
ES	**900 814 208**
PT	**800 200 766**
IT	**800 440 017**
NL	**0 800-445 53 88**
DK	**70 15 00 13**
NO	**22 63 00 93**
SE	**020 - 21 33 21**
FI	**020 377 877**
GR	**800 801 3458**

1 Protective cap —



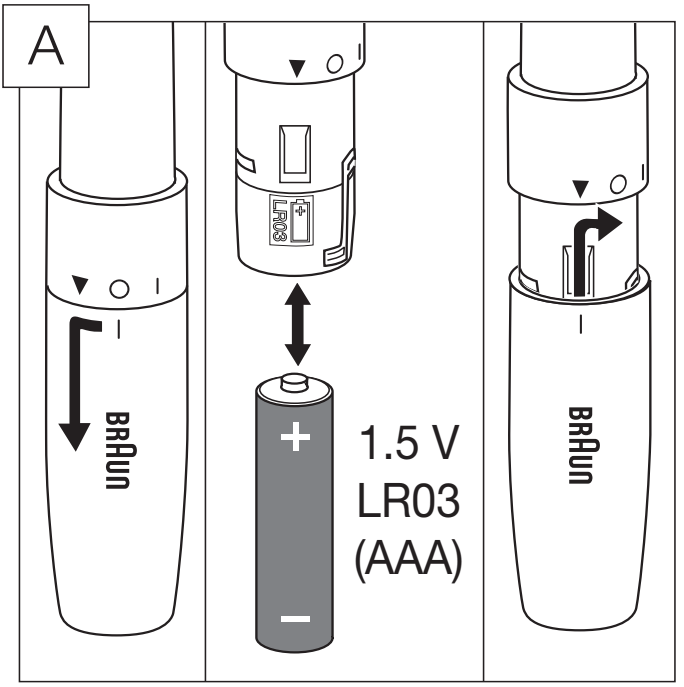
2 Trimmer head —

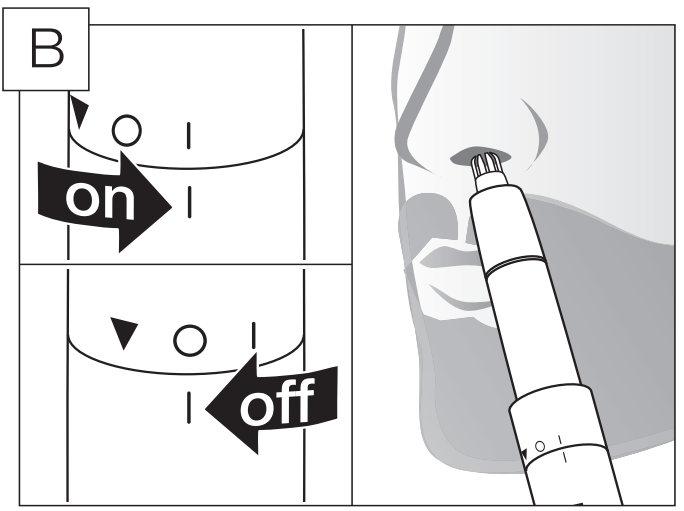


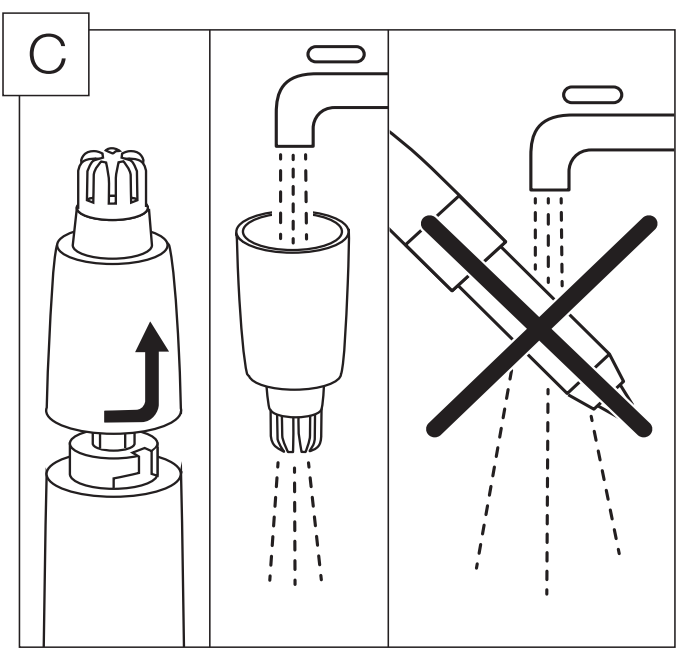
3 Switch for —

- | on
- ○ off
- ▼ release battery compartment

4 Battery compartment —


A
BRAUN
+
–
1.5 V
LR03
(AAA)
BRAUN


B
on
off


C

Deutsch

Bitte lies die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor du das Gerät benutzt, und bewahre sie für spätere Fragen auf.

WARNUNG

Dieser Trimmer ist zum Schneiden von Nasen- und Ohrenhaaren konzipiert und soll nicht für andere Zwecke zu verwenden werden.

Wenn du eine Erkrankung im Nasen- oder Ohrenbereich hast, die eine Behandlung erfordert, sei bitte vorsichtig bei der Benutzung des Geräts oder konsultiere deinen Arzt.

Benutze das Gerät niemals, wenn die Schneidteile beschädigt oder kaputt sind.

Halte das Gerät trocken.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt sind oder eine Anleitung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Verwende nur den folgenden Batterietyp, um dieses Gerät zu betreiben: 1x LR03 (AAA Alkaline, 1,5V).

Setze die Batterie unter Beachtung der korrekten Polarität ein. Verwende keine beschädigten oder veränderten Batterien. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Lade wiederaufladbare Batterien nur, nachdem du sie aus dem Gerät entfernt hast. Batterien können auslaufen, wenn sie leer sind oder längere Zeit nicht genutzt werden. Entferne leere Batterien rechtzeitig und vermeide den Hautkontakt beim Umgang mit auslaufenden Batterien.

Entsorge Batterien umweltgerecht und sicher.

Die Batterieklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Setze das Gerät oder die Batterie nicht übermäßigen Temperaturen aus.

Anwendung

Führe das Gerät vorsichtig zu den Haaren, die getrimmt werden sollen, sodass sie in den Scherkopf gelangen. Bitte vermeide es, den Trimmer mehr als 5 mm in die Nase oder das Ohr einzuführen.

Lass die Schneidteile nach der Reinigung trocknen, bevor du sie wieder zusammenbaust. Trage zweimal im Jahr einen Tropfen Leichtmaschinenöl

(nicht enthalten) unter die Klinge auf oder häufiger, wenn du den Trimmerkopf mit Wasser reinigst.

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.

Anwendungsbilder

A Batteriewechsel
B Verwendung
C Reinigung

Entsorgung



Dieses Produkt enthält eine Batterie und recycelbare Elektroabfälle. Um die Umwelt zu schützen, entsorge es nicht im Haushaltsmüll, sondern bringe es zu geeigneten lokalen Sammelstellen zur Wiederverwertung.

Änderungen vorbehalten.

English

Please read the user instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Warning

This trimmer is designed for cutting nose and ear hairs. Do not attempt to use it for any other purpose. If you have a disease in the nose or ear area that requires treatment, please be

careful when using the appliance or consult your doctor.

Never use the appliance if the cutting parts are damaged or broken.

Keep the appliance dry.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Only use the following battery type to operate this appliance:
1x LR03 (AAA alkaline, 1.5V).

Insert the battery observing correct polarity.
Do not use modified or damaged batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the appliance before charging. Batteries may leak if empty or not used for a long time. Remove exhausted batteries in a timely manner and avoid skin contact whilst handling leaking batteries.

Dispose of batteries safely.
Do not short-circuit battery terminals.

Do not expose the appliance or the battery to excessive temperatures.

Usage

Carefully guide the appliance to the hairs to be trimmed so that they reach into the cutting cage. Please avoid introducing the trimmer more than 1/4″ (5 mm) into nose or ear.

After cleaning, leave the cutting parts to dry before reassembling. Apply a drop of light machine oil (not included) below the blade twice a year or more often if you clean the shaver head with water.

For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.

Usage illustrations

A Battery exchange
B How to use
C Cleaning

Disposal



This product contains a battery and recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points for recycling.

Subject to change without notice.

Français

Lire attentivement ces instructions car elles contiennent des informations

sur la sécurité. À conserver pour toute consultation ultérieure.

AVERTISSEMENTS

Cette tondeuse est conçue pour couper les poils du nez et des oreilles. N'essayez pas de l'utiliser à d'autres fins. Si vous souffrez d'une maladie dans la zone du nez ou des oreilles qui nécessite des soins médicaux, soyez prudents lors de l'utilisation de l'appareil ou consultez votre médecin.

N'utilisez jamais l'appareil si les éléments de coupe sont endommagés ou cassés.

Conservez l'appareil au sec.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et de maintenance ne doivent pas être effectuées par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

Veuillez utiliser uniquement le type de piles suivant pour cet appareil :
1 x LR03 (piles alcalines AAA, 1,5 V).

Insérez la pile en respectant la bonne polarité.

N’utilisez pas de piles qui ont été altérées ou endommagées. Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Retirez les piles rechargeables de l’appareil avant de les recharger. Les piles peuvent présenter des fuites si elles sont vides ou non utilisées pendant une période prolongée. Retirez les piles vides rapidement et évitez tout contact avec la peau lors de la manipulation de piles présentant des fuites.

Jetez les piles en toute sécurité dans un endroit prévu à cet effet.

Ne court-circuitez pas les pôles des piles.

N’exposez pas l’appareil ou la pile à des températures trop élevées.

Utilisation

Guidez doucement l’appareil vers les poils devant être coupés afin que ces derniers entrent dans l’embout de coupe. Évitez d’introduire la tondeuse à plus de 1/4 (5 mm) dans le nez ou les oreilles.

Après le nettoyage, laissez tous les éléments de coupe sécher avant de les réassembler. Appliquez une goutte d’huile pour machine légère (non incluse) sous la lame deux fois par an ou plus souvent si vous nettoyez la tête de la tondeuse à l’eau.

Pour des raisons d’hygiène, l’appareil ne doit être utilisé que par une seule personne.

Illustrations de l’utilisation

A Remplacement de la pile
B Mode d’emploi
C Nettoyage

Mise au rebut



Ce produit contient une pile et des déchets électriques recyclables. Pour protéger l’environnement, ne le jetez pas dans les ordures ménagères, déposez-le dans un centre de recyclage approprié.

Sujet à des modifications sans préavis.





Español

Lea estas instrucciones completamente, ya que contienen información necesaria para su seguridad. Guárdelas para futuras consultas.

ADVERTENCIAS

Este recortador está diseñado para cortar el vello de la nariz y las orejas.

No intente utilizarlo para ningún otro propósito. Si tiene alguna enfermedad en la zona de la nariz o las orejas que requiera tratamiento, tenga cuidado al utilizar el aparato o consulte a su médico.

Nunca utilice el aparato si las partes de corte están dañadas o rotas.

Mantenga el aparato seco.

Este aparato puede ser utilizado por menores a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento; siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que ello implica. Los menores no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por menores sin supervisión.

Utilice únicamente el siguiente tipo de batería para operar este aparato:
1x LR03 (AAA alcalina, 1.5V).

Inserte la batería observando la polaridad correcta.

No utilice baterías modificadas o dañadas. No recargue baterías no recargables. Retire las baterías recargables del aparato antes de cargarlas. Las baterías pueden gotear si están vacías o no se utilizan durante un largo periodo de tiempo. Retire las baterías agotadas de manera oportuna y evite el contacto con la piel al manipular baterías con fugas.

Deseche las baterías de manera segura.

No cortocircuite los terminales de la batería.

No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.

Uso

Guíe cuidadosamente el aparato hacia los vellos que desea recortar, de manera que entren en la jaula de corte. Evite introducir el recortador más de 1/4” (5 mm) en la nariz o en la oreja.

Después de limpiar, deje secar las partes de corte antes de volver a montarlas. Aplique una gota de aceite de máquina ligero (no incluido) debajo de la cuchilla dos veces al año o más a menudo si limpia el cabezal de afeitado con agua.

Por razones de higiene, el aparato debe ser utilizado únicamente por una persona.

Ilustraciones de uso

A Intercambio de batería
B Cómo usar
C Limpieza

Descarte



Este producto contiene una batería y residuos electrónicos recicláveis. Para proteger el medio ambiente, no lo deseche en la basura doméstica, en su lugar, llévelo a puntos de reco-

gida locales apropiados para su reciclaje.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Português

Leia estas instruções na íntegra, pois contêm informações para a sua segurança. Guarde-as para referência futura.

AVISO

Este aparador é projetado para cortar pelos do nariz e das orelhas. Não tente usá-lo para qualquer outra finalidade. Se você tiver uma doença na área do nariz ou das orelhas que requer tratamento, tenha cuidado ao usar o aparelho ou consulte o seu médico. Nunca use o aparelho se as partes cortantes estiverem danificadas ou quebradas.

Mantenha o aparelho seco.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não de-

vem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Utilize apenas o seguinte tipo de bateria para operar este aparelho:
1x LR03 (AAA alcalina, 1.5V).

Insira a bateria observando a polaridade correta.

Não utilize baterias modificadas ou danificadas. Não recarregue baterias não recarregáveis. Remova as baterias recarregáveis do aparelho antes de carregar. As baterias podem vazar se estiverem vazias ou não forem utilizadas durante um longo período. Remova as baterias gastas em tempo útil e evite o contato com a pele ao manusear baterias com vazamentos.

Descarte as baterias de forma segura.

Não faça um curto-circuito nos terminais da bateria.
Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.

Uso

Guie cuidadosamente o aparelho até aos pelos a serem aparados, de modo que eles entrem na câmara de corte. Evite introduzir o aparador mais de 1/4″ (5 mm) no nariz ou na orelha.

Após a limpeza, deixe as partes cortantes secar antes de remontar. Aplique uma gota de óleo leve para má-

quinas (não incluído) abaixo da lâmina duas vezes por ano ou com mais frequência se limpar a cabeça do aparador com água.

Por razões de higiene, o aparelho deve ser utilizado apenas por uma pessoa.

Ilustrações de uso

A A Troca de bateria
B Como usar
C Limpeza

Descarte



Este produto contém uma bateria e resíduos eletrónicos recicláveis. Para proteger o meio ambiente, não o descarte no lixo doméstico, mas leve-o a pontos de recolha locais apropriados para reciclagem.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Italiano

Leggere attentamente queste istruzioni, poiché contengono informazioni sulla sicurezza. Conservarle per una consultazione futura.

AVVERTENZA

Questo rifinitore è progettato per tagliare i peli del naso e delle orecchie. Non cercare di utilizzarlo per altri sco-

pi. Se soffri di un disturbo alla zona del naso o delle orecchie che richiede un trattamento, presta attenzione quando utilizzi l'apparecchio o consulta il tuo medico.

Non utilizzare l'apparecchio se gli elementi di taglio sono danneggiati o rotti.

Mantenere asciutto l'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o mancanza di esperienza e informazioni, purché siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo dell'apparecchio e siano a conoscenza dei rischi derivanti dal suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
Utilizzare solo il seguente tipo di batteria per il funzionamento di questo apparecchio:
1x LR03 (AAA alcalina, 1,5V).

Inserire la batteria facendo attenzione a rispettare le polarità.

Non utilizzare batterie modificate o danneggiate. Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere ricaricate. Le batterie possono perdere li-

quido se esauste o non utilizzate per molto tempo. Rimuovere le batterie esauste in modo tempestivo ed evitare il contatto con la pelle mentre si maneggiano batterie che perdono liquido.

Smaltire le batterie in sicurezza.

Non mandare in corto circuito i terminali della batteria.

Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.

Utilizzo

Guidare delicatamente l'apparecchio sulla zona da rifinire facendo in modo che il pelo raggiunga gli elementi di taglio. Si prega di evitare di inserire il rifinitore per più di 1/4 (5 mm) nel naso o nell'orecchio.

Dopo la pulizia, lasciare asciugare le parti taglienti prima di riassemblarle. Applicare una goccia di olio lubrificante (non incluso) sotto la lama due volte all'anno o più spesso se si pulisce la testina radente con acqua.

Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere utilizzato da una sola persona.

Illustrazioni d'uso

A Sostituzione della batteria
B Modalità di utilizzo
C Pulizia

Smaltimento

Questo prodotto contiene batterie e/o rifi uti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto



barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fi ne della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifi uti.
L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fi ne vita agli idonei centri comunali di raccolta diff erenziata dei rifi uti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superfi cie di vendita di almeno 400 m^2 è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta diff erenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili eff etti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

Nederlands

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING

Deze trimmer is ontworpen voor het knippen van neus- en oorhaar. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.

Als je aan een aandoening lijdt van de neus of het oor die behandeld moet worden, wees dan voorzichtig wanneer je het apparaat gebruikt of raadpleeg je arts.

Gebruik het apparaat nooit wanneer de snijelementen beschadigd of stuk zijn.

Houd het apparaat droog.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring, enkel indien zij toezicht of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de risico's begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Gebruik alleen batterijen van het volgende type voor dit apparaat:
1x LR03 (AAA alkaline, 1,5 V).

Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterij.

Gebruik geen gemodificeerde of beschadigde batterijen. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Verwijder oplaadbare batterijen vóór het opladen uit het apparaat. De batterijen kunnen

lekken als ze leeg zijn of lange tijd niet gebruikt worden. Verwijder lege batterijen tijdig en vermijd contact met de huid tijdens het verwijderen van lekkende batterijen.

Batterijen veilig afvoeren.

Voorkom kortsluiten van de accupolen.

Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.

Gebruik

Geleid het apparaat voorzichtig naar de te trimmen haren zodat deze in de knipring vallen. Steek de trimmer niet verder dan 1/4″ (5 mm) in neus of oor.

Laat de trimkop na het reinigen drogen. Breng twee keer per jaar een druppel lichte machineolie (niet meegeleverd) aan op de trimkop of vaker als je de trimkop met water reinigt.

Om hygiënische redenen dient het apparaat door slechts één persoon te worden gebruikt.

Afbeeldingen over het gebruik

A Batterij vervangen
B Gebruiksaanwijzing
C Reiniging

Weggooien

Dit product bevat een batterij en recyclebaar elektronisch afval. Gooi ter bescherming



van het milieu dit apparaat niet bij het huishoudelijk afval, maar breng het naar de daarvoor bestemde lokale inzamelpunten voor recycling.

Wij zigingen zonder voorafgaande kennisgeving voorbehouden.

Dansk

Læs hele denne brugervejledning med information om sikker brug af denne barbermaskine.
Behold vejledningen, og brug den som reference.

ADVARSEL

Denne trimmer er designet til at klippe næse- og ørehår. Brug den ikke til andre formål.
Hvis du har en sygdom i næse- eller øreområdet, der kræver behandling, skal du være forsigtig, når du bruger apparatet, eller kontakte din læge
Brug aldrig apparatet, hvis knivdelene er beskadigede eller knækkede.

Hold apparatet tørt.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og forstår den risiko, der kan forekomme. Børn bør ikke lege

med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden opsyn af en voksen.

Brug kun følgende batteritype til dette apparat: 1 x LR03 (AAA alkalisk, 1,5 V).

Isæt batteriet med polerne vendt korrekt.
Brug ikke modificerede eller beskadigede batterier. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra apparatet før opladning. Batterier kan lække, hvis de er brugt op eller ikke har været brugt i længere tid. Opbrugte batterier skal fjernes i god tid, og hudkontakt skal undgås ved håndtering af lækkende batterier.

Bortskaf batterierne på forsvarlig vis.

Batteripolerne må ikke kortsluttes.

Udsæt ikke apparatet eller batteriet for høje temperaturer.

Brug

Før forsigtigt apparatet mod de hår, der skal trimmes, så hårene når ind i klippehovedet. Undgå at føre trimmeren mere end 5 mm ind i næsen eller øret.

Efter rengøring skal knivdelene tørre, før de samles igen. Påfør en dråbe let maskinolie (medfølger ikke) under kniven to gange om året eller oftere, hvis du rengør barberhovedet med vand.

Af hygiejniske årsager må apparatet kun anvendes af én person.

Billeder af anvendelse

A Udskiftning af batteri

B Brug

C Rengøring

Bortskaffelse



Dette produkt indeholder et batteri og genanvendeligt elektrisk affald. Af hensyn til miljøet må apparatet ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal afleveres på en genbrugsstation.
Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel.

Norsk

Les hele bruksanvisningen, den inneholder sikkerhetsinformasjon om barbermaskinen.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

ADVARSEL

Denne trimmeren er beregnet for kutting av nese- og ørehår. Ikke bruk den til noe annet.
Hvis du har skader eller plager i nese eller ører som krever behandling, skal du være forsiktig når du bruker apparatet. Konsulter lege hvis du er i tvil
Ikke bruk apparatet hvis skjæredelene er skadet eller ødelagt.

Hold apparatet tørt.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap under tilsyn, eller hvis de har fått innføring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Bruk kun følgende batteritype i dette apparatet:
1 x LR03 (AAA alkalisk, 1,5 V).

Sett inn batteriet med polene riktig vei. Ikke bruk modifiserte eller skadede batterier. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades. Fjern oppladbare batterier fra produktet før lading. Batteriene kan lekke hvis de er utladet eller apparatet ikke har vært i bruk i en lengre periode. Ta ut brukte batterier i tide, og unngå hudkontakt når du håndterer batterier som lekker.

Batteriene skal avfallshåndteres på en forsvarlig måte.

Ikke kortslutt batteripolene.

Ikke utsett apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer.

Bruk

Beveg apparatet forsiktig mot hårene som skal trimmes, slik at de kommer inn i kuttehuset. Ikke før trimmeren mer enn 5 mm (1/4”) inn i øre eller nese.

La skjæredelene tørke før du setter dem sammen igjen. Drypp en dråpe symaskinolje under kniven et par ganger i året, eller oftere hvis du rengjør apparatet med vann.

Av hygieniske årsaker skal apparatet bare brukes av én person.

Illustrasjoner

A Bytte av batteri
B Riktig bruk
C Rengjøring

Avfallshåndtering



Produktet inneholder et batteri og/eller resirkulerbart elektronisk avfall. Av hensyn til miljøet skal apparatet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men leveres inn på et lokalt innsamlingssted for gjenvinning.

Med forbehold om endringer uten varsel.

Svenska

Läs denna instruktion i sin helhet. Den innehåller säkerhetsinformation om rakapparaten.
Spara den för framtida referens.

VARNING

Denna trimmer är utformad för att klippa näs- och öronhår. Försök inte använda den för något annat ändamål.

Om du har en sjukdom i näsan eller öronen som kräver behandling ska du vara försiktig när du använder apparaten eller rådfråga din läkare.

Använd aldrig apparaten om skärdelarna är skadade eller trasiga.

Håll apparaten torr.

Apparaten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

Använd endast följande batterityp för att driva apparaten:
1x LR03 (AAA alkalisk, 1,5 V).

Sätt i batteriet med rätt polaritet.

Använd inte modifierade eller skadade batterier. Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas. Ta ut uppladdningsbara batterier ur produkten innan du laddar dem. Batterier kan läcka om de är tomma eller inte har använts på länge. Ta ut förbrukade batterier i god tid och undvik hudkontakt vid hantering av läckande batterier. Kassera batterierna på ett säkert sätt.

Kortslut inte batteripolerna.

Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.

Användning

För försiktigt apparaten mot hårstråna som ska trimmas så att de når in i klippkorgen. Undvik att föra in trimmern mer än 5 mm i näsan eller örat.

Efter rengöring, låt skärdelarna torka innan de sätts ihop igen. Applicera en droppe lätt maskinolja (medföljer inte) under bladet två gånger om året eller oftare om du rengör rakhuvudet med vatten.

Av hygieniska skäl får apparaten endast användas av en person.

Användningsillustrationer

A Byte av batterier
B Användarinstruktioner
C Rengöring

Kassering



Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. För att skydda miljön, släng inte apparaten i hushållsavfallet, utan ta den till en avfallsstation för korrekt hantering.
Med förbehåll för ändringar utan föregående meddelande.

Suomi

Lue nämä laitteen turvallisuustietoja sisältävät ohjeet huolellisesti. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

VAROITUS

Tämä trimmeri on suunniteltu nenä- ja korvakarvojen leikkaamiseen. Älä yritä käyttää sitä mihinkään muuhun tarkoitukseen.
Jos sinulla on hoitoa vaativa nenä- tai korvasairaus, ole varovainen käyttäessäsi laitetta tai ota yhteyttä lääkäriin.
Älä koskaan käytä laitetta, jos leikkuuosat ovat vaurioituneet tai rikkoutuneet.
Pidä laite kuivana.

Yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Käytä laitteessa vain seuraavantyyppisiä paristoja:
1 x LR03 (AAA-alkaliparisto, 1,5 V).

Aseta paristo paikalleen navat oikein päin.

Älä käytä muutettuja tai vaurioituneita paristoja. Älä lataa kertakäyttöisiä paristoja. Poista ladattavat paristot laitteesta ennen lataamista. Paristot saattavat vuotaa, jos ne ovat tyhjiä tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Poista tyhjät paristot ajoissa ja vältä ihokosketusta käsitellessäsi vuotavia paristoja.

Hävitä paristot turvallisesti.

Älä oikosulje pariston napoja.

Älä altista laitetta tai paristoa liian korkeille lämpötiloille.

Käyttö

Ohjaa laite varovasti trimmattavien ihokarvojen kohdalle siten, että ne ulottuvat teräsuojukseen. Vältä työntämästä trimmeriä yli 5 mm:n syvyyteen nenään tai korvaan.

Anna leikkuuosien kuivua puhdistuksen jälkeen ennen laitteen kokoamista. Levitä tippa ohutta koneöljyä (ei sisälly pakkaukseen) terän alle kaksi kertaa vuodessa tai useammin, jos puhdistat ajopään vedellä.

Hygieniasyistä laitetta saa käyttää vain yksi henkilö.

Kuvat käyttökohteista

A Pariston vaihtaminen
B Käyttöohjeet
C Puhdistus

Hävittäminen



Tuote sisältää pariston ja kierrätettäviä sähköosia. Ympäristön suojelemiseksi laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Ελληνικά

Διαβάστε πλήρως τις οδηγίες, διότι περιλαμβάνουν πληροφορίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Προειδοποίηση

Αυτό το τρίμερ έχει σχεδιαστεί για να κόβει τις τρίχες της μύτης και των αυτιών. Μην επιχειρήσετε να το χρησιμοποιήσετε για οποιονδήποτε άλλον σκοπό.

Αν έχετε κάποια πάθηση στην περιοχή της μύτης ή των αυτιών για την οποία απαιτείται θεραπεία, να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση της συσκευής ή συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα κοπής είναι κατεστραμμένα ή έχουν σπάσει.

Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω καθώς και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, εφόσον υπάρχει ανάλογη επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον τα άτομα κατανοούν τους κινδύνους που περιλαμβάνονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον ακόλουθο τύπο μπαταρίας για τη λειτουργία αυτής της συσκευής:
1x LR03 (AAA αλκαλική, 1,5 V).

Βάλτε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα.
Μην χρησιμοποιείτε τροποποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες. Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από τη συσκευή πριν από τη φόρτιση. Οι μπαταρίες μπορεί να παρουσιάσουν διαρροή αν είναι άδειες ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό. Αφαιρέστε εγκαίρως τις άδειες μπαταρίες και αποφύγετε την επαφή με το δέρμα κατά τον χειρισμό μπαταριών με διαρροές.

Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφάλεια.

Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας.

Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε ακραίες θερμοκρασίες.

Χρήση

Καθοδηγήστε προσεκτικά τη συσκευή στις τρίχες που πρέπει να ψαλιδιστούν έτσι ώστε να φτάνουν στην πλευρά κοπής. Μην εισάγετε το τρίμερ περισσότερο από 1/4˝ (5 mm) μέσα στη μύτη ή στο αυτί σας.

Μετά τον καθαρισμό, αφήστε τα εξαρτήματα να στεγνώσουν πριν τα συναρμολογήσετε ξανά. Εφαρμόστε

ελάχιστη ποσότητα λαδιού μηχανής (δεν συμπεριλαμβάνεται) κάτω από τη λεπίδα δύο φορές τον χρόνο ή συχνότερα αν καθαρίζετε την κεφαλή ξυριστικής μηχανής με νερό.

Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

Εικόνες χρήσης

A Αντικατάσταση μπαταρίας
B Οδηγίες χρήσης
C Καθάρισμα

Απόρριψη συσκευής



Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία και ανακυκλώσιμα ηλεκτρονικά απόβλητα. Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην την απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε κατάλληλα τοπικά σημεία συλλογής προς ανακύκλωση.

Υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς προειδοποίηση.

DE Die Garantiebestimmungen und weitere Service-, Ersatzteil- und Produktinformationen findest du auf service.braun.com.

UK For guarantee, service, replacement parts and further product information, please refer to service.braun.com.

FR Pour la garantie, le service, les pièces de rechange et d'autres informations sur les produits, veuillez consulter le site service.braun.com.

ES Contacte con service.braun.com para cuestiones relacionadas con garantía, servicio técnico, recambios y más información sobre el producto.

PT Para obter informações sobre a garantia, manutenção, peças de substituição e outras informações sobre o produto, consulte service.braun.com.

IT Per la garanzia, l'assistenza, le parti di ricambio e ulteriori informazioni sul prodotto, consultare il sito service.braun.com.

NL Ga naar service.braun.com voor garantie, service , vervangende onderdelen en meer informatie over je product.

DK Se service.braun.com for at få oplysninger om garanti, service, reservedele og yderligere produktinformation.

NO For garanti, service, reservedeler og ytterligere produktinformasjon, se service.braun.com.

SE För garanti, service, reservdelar och ytterligare produktinformation, se service.braun.com.

FI Takuuta, huoltoa, varaosia ja tuotteita koskevia tietoja on osoitteessa service.braun.com.

GR Για εγγύηση, σέρβις, ανταλλακτικά και περαιτέρω πληροφορίες για το προϊόν, ανατρέξτε στη διεύθυνση service.braun.com.